

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

WT/INF/38
4 de julio de 2001

(01-3331)

SIMPOSIO SOBRE LAS CUESTIONES CON QUE SE ENFRENTA EL SISTEMA MUNDIAL DE COMERCIO

Organización Mundial del Comercio
Rue de Lausanne 154
Ginebra (Suiza)

PROGRAMA DEFINITIVO

Los días 6 y 7 de julio de 2001 se celebrará en la Organización Mundial del Comercio un simposio dedicado a cuestiones vitales a las que hace frente el sistema mundial de comercio.

Se invita a participar a representantes de gobiernos, organizaciones no gubernamentales, los medios de comunicación y miembros del mundo académico.

Viernes, 6 de julio

Lugar

8.00 - 10.00 h Inscripción, distribución de las tarjetas de identificación Sala del Consejo¹

10.00 h Sesión plenaria de inauguración Sala del Consejo

Introducción a cargo de la **Presidenta**

Sra. Touré Alimata Traore - Ministra de Industria, Comercio y Transporte de Malí

Ponentes:

Mike Moore - Director-General de la OMC

Pascal Lamy - Comisario de Comercio de la UE

Dean Hirsch - Presidente de World Vision International

Jaime Serra - Serra & Associates International

George Soros - Presidente del Soros Fund Management y del Open Society Institute

12.30 h La Presidenta anuncia las sesiones de trabajo y las directrices relativas a los moderadores, los ponentes, los locales de celebración y los procedimientos de presentación de informes en la sesión plenaria de clausura.

¹ Nuevo edificio de conferencias.

<u>14.30 - 17.30 h</u>	<u>Sesiones de trabajo:</u>	<u>Lugar</u>
	I. Agricultura	Sala del Consejo
	II. ADPIC - Acceso a medicamentos esenciales	Sala D
	III. Comercio y medio ambiente	Sala W
	IV. Servicios	OMM
	V. La OMC y la sociedad civil	Sala E
<u>18.00 - 20.00 h</u>	<u>Recepción</u>	Sala del Consejo

I. Agricultura – Cuestiones y negociaciones **Sala del Consejo**

Cuestiones que se examinarán:	reforma de la agricultura - negociaciones preocupaciones de los países en desarrollo preocupaciones no comerciales
Programa:	Introducción a cargo del moderador Intervenciones de los ponentes Debate abierto Resumen a cargo del moderador
Moderador:	Excmo. Sr. Pekka Huhtaniemi, Embajador de Finlandia
Ponentes:	Risto Volanen - Secretario General, COPA-COGECA Lyall Howard - Federación Nacional de Agricultores (Australia) Dr. Magdi Farahat - Misión Permanente de Egipto

II. ADPIC - Acceso a medicamentos esenciales **Sala D**

Cuestiones que se examinarán:	La relación entre el Acuerdo sobre los ADPIC y la preparación de productos farmacéuticos y el acceso a éstos
Programa:	Introducción a cargo del moderador Intervenciones de los ponentes Debate abierto Resumen a cargo del moderador
Moderador:	Adrian Otten - Director, de la División de Propiedad Intelectual de la OMC
Ponentes:	Profesor Carlos Correa - Universidad de Buenos Aires (Argentina) Jeffrey Kushan - Powell, Goldstein, Frazer & Murphy, Washington D.C. (Estados Unidos)

III. Comercio y medio ambiente

Sala W

- Cuestiones que se examinarán:**
- 1) Los AMUMA y las normas de la OMC
 - 2) Los PMP y el etiquetado/organismos genéticamente modificados (OGM)
 - 3) Acceso a los mercados - agricultura y pesca
- Programa:**
- Introducción a cargo del moderador
 - Intervenciones de los ponentes
 - Debate abierto
 - Resumen a cargo del moderador
- Moderador:**
- David Runnalls - Presidente del Instituto internacional para el desarrollo sostenible
- Ponentes:**
- de 1) Dr. Sitanon Jesdapipat - Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad Chulalongkorn (Tailandia)
 - de 2) Profesora Laurence Boisson de Chazournes - Directora del Departamento de Derecho Internacional de la Universidad de Ginebra
 - de 3) David Schorr - Director del Programa de Comercio Sostenible del WWF (Estados Unidos)

IV. Servicios

OMM - Sala A²

- Cuestiones que se examinarán:**
- 1) Reglamentación y liberalización en el marco del AGCS
 - 2) Participación de los países en desarrollo
- Programa:**
- Introducción a cargo del moderador
 - Intervenciones de los ponentes
 - Debate abierto
 - Resumen a cargo del moderador
- Moderador:**
- B.K. Zutshi - ex embajador de la India ante la OMC
- Ponentes:**
- de 1) Julian Arkeel - International Trade and Services Policy (ITSP)
 - de 2) Mohan Kumar - Misión Permanente de la India

² Organización Meteorológica Mundial: el edificio de la OMM es el edificio moderno, de cristal verde que se encuentra al otro lado de la calle, casi enfrente del edificio de la OMC.

V. La OMC y la sociedad civil

Sala E

Cuestiones que se examinarán:

- 1) El papel de las ONG en la capacitación
- 2) Reforma institucional de la OMC

Programa:

Introducción a cargo del moderador
Intervenciones de los ponentes
Debate abierto
Resumen a cargo del moderador

Moderador:

Dra. Sylvia Ostry - Universidad de Toronto

Ponentes:

- de 1) Ricardo Meléndez-Ortiz - Director Ejecutivo del Centro Internacional sobre Comercio y Desarrollo Sostenible
- Pradeep Mehta - Secretario General, Consumer Unity & Trust Society
- de 2) John Bunzl - Director de la Organización Internacional de Política Simultánea
- Tetteh Hormeku - Red del Tercer Mundo, Secretaría para África

18.00 - 20.00 h

Recepción para todos los participantes

Sala del Consejo

Sábado, 7 de julio

10.00 - 13.00 h

Sesiones de trabajo:

Lugar

- | | | |
|-------------|---|-------------------------|
| I. | Seguridad alimentaria y el Acuerdo MSF | Sala del Consejo |
| II. | ADPIC – Biotecnología/biodiversidad | Sala D |
| III. | Comercio y desarrollo | Sala W |
| IV. | Servicios | OMM |
| V. | La OMC y la sociedad civil | Sala E |

I. Seguridad alimentaria y el Acuerdo MSF

Sala del Consejo

Cuestiones que se examinarán:

- 1) precaución
- 2) OGM
- 3) preocupaciones de los países en desarrollo

Programa:

Introducción a cargo del moderador
Intervenciones de los ponentes
Debate abierto
Resumen a cargo del moderador

Moderador:

Kazuaki Miyagishima - Profesor adjunto de la Escuela de Medicina de la Universidad de Kyoto

- Ponentes:**
- de 1) Dominique Taeymans - Confederación de Industrias Agroalimentarias de la UE
 - de 2) Dr. Edward Groth - Científico principal, Unión de Consumidores (Estados Unidos)
 - de 3) Dra. Hélène Coulibaly Fanny - Côte d'Ivoire

II. ADPIC - Biotecnología/biodiversidad

Sala D

Cuestiones que se examinarán: Concesión de patentes por invenciones biotecnológicas, protección de conocimientos tradicionales y recursos genéticos; relación entre el Acuerdo sobre los ADPIC y el Convenio sobre la Diversidad Biológica

Programa: Introducción a cargo del moderador
Intervenciones de los ponentes
Debate abierto
Resumen a cargo del moderador

Moderador: Profesor Thomas Cottier - Instituto de Derecho Económico Europeo e Internacional de la Universidad de Berna

Ponentes: Jeffrey Kushan - Powell, Goldstein, Frazer & Murphy, Washington D.C., Estados Unidos
Dr. Suman Sahai - Gene Campaign (India)

III. Comercio y desarrollo

Sala W

Cuestiones que se examinarán: Contribución del comercio al desarrollo y a la mitigación de la pobreza
Importancia que tienen para los países en desarrollo el acceso a los mercados y las normas equitativas
Necesidades en materia de capacitación e integración del comercio en las políticas de desarrollo
Liberalización del comercio, desarrollo y medio ambiente - hacia un desarrollo sostenible

Programa: Introducción a cargo del moderador
Intervenciones de los ponentes
Debate abierto
Resumen a cargo del moderador

Moderador: David Runnalls - Presidente del IIDS

Ponentes: Dr. Dilip K. Das - Banco Asiático de Desarrollo
Penny Fowler - OXFAM GB
Jeffrey Schott - Instituto de Economía Internacional

IV. Servicios

OMM - Sala A

Cuestiones que se examinarán: 1) Situación de los servicios públicos
2) La negociación de cuestiones en la actual ronda de negociaciones sobre servicios

Programa: Introducción a cargo del moderador
Intervenciones de los ponentes
Debate abierto
Resumen a cargo del moderador

Moderador: B.K. Zutshi - ex embajador de la India ante la OMC

Ponentes: de 1) Mike Waghorne - Public Services International
de 2) Profesor André Sapir - Universidad Libre de Bruselas

V. La OMC y la sociedad civil

Sala E

Cuestiones que se examinarán: Reformas institucionales de la OMC (continuación)

Programa: Intervenciones de los ponentes
Debate abierto
Resumen a cargo del moderador

Moderador: Dra. Sylvia Ostry - Universidad de Toronto

Ponentes: Rachel Thompson - Global Trade Practice, APCO
Dr. Sothi Rachagan - Director de la Oficina Regional para Asia y el Pacífico, Consumers International

15.00 - 17.00 h – Tarde - Sesión plenaria de clausura

Sala del Consejo

Informes de los moderadores sobre las sesiones

Recapitulación a cargo de la Presidenta del Simposio
